



**NUCLEAR STOCK PROTECTED ENVIRONMENT
INSPECTION REPORT**

**RAPPORT D'INSPECTION D'UN MILIEU PROTÉGÉ
PRODUISANT DU MATÉRIEL NUCLÉAIRE**

Grower's title & name / Nom et titre du producteur	Telephone Number / Numéro de téléphone
Grower's address / Adresse du producteur	Fax Number / Numéro de télécopieur
	Inspector / Inspecteur
Grower number / Numéro du producteur	Date of application / Date de la demande
Alternative contact / Autre personne-ressource	Crop / Récolte <input type="checkbox"/> 1 st / 1 ^{ère} <input type="checkbox"/> 2 nd / 2 ^e <input type="checkbox"/> 3 rd / 3 ^e
Number of protected environment units producing nuclear stock Nombre d'unités de production de matériel nucléaire en milieu protégé	This inspection report relates to production unit number Le présent rapport d'inspection concerne l'unité de production n°

2 (A) PRE-PLANTING inspection of the protected environment facility / (A) Inspection du milieu protégé AVANT LA PLANTATION

Criteria Critères	Yes Oui	No Non	Comments Commentaires
Facility is aphid-proof at all possible entry points L'établissement est complètement à l'épreuve des pucerons			
Facility and all material used for production are disinfected and free of solanaceous plants or debris / L'établissement et tout le matériel utilisé pour la production sont désinfectés et exempts de plants de solanacées et de débris.			
Entrance foot-bath present Il y a un bain de pieds à l'entrée de l'établissement.			
Adequate double door entrance Entrée à double portes à l'épreuve des pucerons.			
Soil-free medium will be used Un milieu de croissance exempt de terre sera utilisé.			
Separation between medium & soil Il y a une séparation physique entre le sol et le milieu de croissance.			
Insect monitoring program, sanitation practices and information system established Un programme de surveillance des insectes, des pratiques sanitaires et un système d'information sont bien établis.			
Facility meets requirements? L'établissement satisfait-il aux exigences?			

Grower's Signature du producteur

Inspector's Signature de l'inspecteur

Date of signature / Date de la signature



Grower's title & name / Nom et titre du producteur	Grower number / Numéro du producteur	Crop / Récolte <input type="checkbox"/> 1 st / 1 ère <input type="checkbox"/> 2nd / 2e <input type="checkbox"/> 3rd / 3e
--	--------------------------------------	--

2 (B) GROWING CROP inspection of the protected environment facility / Inspection des CULTURES SUR PIED dans un milieu protégé

Criteria / Critères	Yes / Oui	No / Non	Comments / Commentaires
Application lists all varieties present, and documentary proof of origin provided / Toutes les variétés présentes sont inscrites sur la demande d'inspection et des preuves documentaires de leur origine sont fournies.			
Floor plan submitted showing location of each variety / Un plan montrant l'emplacement de chaque variété est fourni.			
All lots produced from material tested and found to be free from: BRR, PVA, PVM, PVS, PVX, PVY, PLRV and PSTVd within last 12 months. PotLV and PMTV testing done at least once since initiation of the material. / Tous les lots sont produits à partir de matériel analysé dans les 12 derniers mois et trouvé exempt de flétrissement bactérien, des virus A, M, S, X et Y de la pomme de terre, du virus de l'enroulement et du viroïde de la filosité des tubercules. Les analyses pour le virus latent de la pomme de terre (PotLV) et le virus du Mop-Top (PMTV) ont été faites au moins une fois depuis l'initiation du matériel.			
Information system exists and is well-maintained / L'établissement possède un système d'information et le met à jour constamment.			
Effective sanitation practices plus disease and insect monitoring program utilised / Des pratiques sanitaires efficaces et un programme de surveillance des maladies et des insectes sont appliqués.			
Aphid-proof screening intact / Le système de détection des pucerons est intact.			
Double doors and entire structure aphid proof / Les doubles portes et toute la structure sont à l'épreuve des pucerons.			
Entrance foot-bath present and refreshed in accordance with manufacturer's instructions / Il y a un bain de pieds situé à l'entrée de l'établissement et le produit désinfectant est rafraîchi selon les directives du fabricant.			
Yellow sticky traps or equivalent in use and checked / Des pièges collants jaunes ou l'équivalent sont utilisés et vérifiés.			
All medium used is soil-free / Tous les milieux de croissance utilisés sont exempts de terre.			
Ground bed separation appears intact / La séparation entre le sol et le milieu de culture semble intacte.			
Crop is budding or flowering at time of inspection / La culture a des bourgeons ou des fleurs au moment de l'inspection.			
Varieties/clones separated by physical barriers / Les variétés et semis sont séparés par des barrières physiques.			
Visibly free from varietal mixtures / Visiblement exempt de mélanges de variétés.			
Free from non-nuclear potatoes and other solanaceous plants or weeds / Exempt de pommes de terre qui ne sont pas du matériel nucléaire, de plants de solanacées et de mauvaises herbes.			
Free from observable symptoms of disease / Exempt de symptômes observables de maladie.			
Free from observable presence of, or signs of, aphids / Exempt de pucerons ou de signes observables de leur présence.			
Crop can be certified without leaf samples being taken for lab testing (if not, provide details of symptoms observed/other reason for sampling) / La culture peut être certifiée sans le prélèvement d'échantillon pour analyse en laboratoire. (Sinon, détailler les symptômes de maladies observés ou spécifier toute autre raison exigeant un prélèvement d'échantillon)			
Growing crop meets program requirements / Les cultures sur pied satisfont aux exigences du programme.			

Grower's Signature du producteur

Inspector's Signature de l'inspecteur

Date of signature / Date de la signature



**NUCLEAR STOCK PROTECTED ENVIRONMENT
INSPECTION REPORT**

**RAPPORT D'INSPECTION MILIEU PROTÉGÉ
MATÉRIEL NUCLÉAIRE**

Grower's title & name / Nom et titre du producteur	Telephone Number / Numéro de téléphone
Grower's address / Adresse du producteur	Fax Number / Numéro de télécopieur
	Inspector / Inspecteur
Grower number / Numéro du producteur	Date of application / Date de la demande

Overall or additional comments / Commentaires généraux ou autres

Grower's Signature du producteur

Inspector's Signature de l'inspecteur

Date of signature / Date de la signature